

**Инструкция**

по медицинскому применению препарата

# Traumeel<sup>s</sup>®

# Траумель<sup>®</sup> С

**Регистрационный номер** П N011686/02**Торговое название препарата:** Траумель<sup>®</sup> С**Лекарственная форма:** Мазь для наружного применения гомеопатическая**Состав** (на 100 г препарата):

*Активные компоненты:* Arnica montana (Арника монтана) D3 1,5 г, Calendula officinalis (Календула официналис) Ø 0,45 г, Hamamelis virginiana (Гамамелис виргиниана) Ø 0,45 г, Echinacea (Эхинацея) Ø 0,15 г, Echinacea purpurea (Эхинацея пурпуреа) Ø 0,15 г, Chamomilla recutita (Хамомилла рекутита) Ø 0,15 г, Symphytum officinale (Симфитум официнале) D4 0,1 г, Bellis perennis (Беллис переннис) Ø 0,1 г, Hypericum perforatum (Гиперикум перфоратум) D6 0,09 г, Achillea millefolium (Ахиллея миллефолиум) Ø 0,09 г, Aconitum napellus (Аконитум напеллус) D1 0,05 г, Atropa bella-donna (Атропа белла-донна) D1 0,05 г, Mercurius solubilis Hahnemanni (Меркуриус солюбилис Ганемани) D6 0,04 г, Hepar sulfuris (Гепар сульфурис) D6 0,025 г;

*Вспомогательные вещества:* парафин жидкий 9,342 г, цетостеариловый спирт (тип А) эмульгирующий 8,007 г, парафин белый мягкий 9,342 г, вода очищенная 60,579 г, этанол (этиловый спирт) 96 % (по объему) 9,335 г.

**Описание:** Мазь от белого до желтовато- или розовато-белого цвета, со слабым, характерным запахом, не должно ощущаться прогорклого запаха. Однородная, без следов физической нестабильности (агрегации частиц, фазового расслоения, коагуляции).

**Фармакотерапевтическая группа:** Гомеопатическое средство

**Фармакологическое действие:** Многокомпонентный гомеопатический препарат, действие которого обусловлено компонентами, входящими в его состав.

**-Heel**

**Показания к применению:** В комплексной терапии воспалительных заболеваний различных органов и тканей, особенно опорно-двигательного аппарата (тендовагинит, бурсит, стилоидит, эпикондилит, периартрит и др.) и посттравматических состояний (отек мягких тканей после операции, вывихов, растяжений).

**Противопоказания:** Повышенная индивидуальная чувствительность к компонентам препарата. Известная повышенная чувствительность к тысячелистнику обыкновенному, ромашке аптечной, ноготкам лекарственным, маргаритке многолетней, эхинацее, арнике горной или иным растениям семейства сложноцветных. Повышенная чувствительность к эмульгирующему цетилстеариловому спирту. Туберкулез, лейкозы, коллагенозы, рассеянный склероз, синдром приобретенного иммунного дефицита, вирус иммунодефицита человека и другие аутоиммунные заболевания. Детский возраст до 3 лет в связи с недостаточностью клинических данных.

**Применение при беременности и лактации:** Применение препарата возможно, если ожидаемая польза для матери превышает потенциальный риск для плода и ребенка. Необходима консультация врача.

**Способ применения и дозы:** Если не прописано иначе, детям от 3 лет и взрослым достаточное количество мази наносить тонким слоем на кожу болезненных областей тела и втирать легкими движениями 2-3 раза в день. Возможно наложение мазевой повязки. Курс лечения при посттравматических состояниях - 2 недели и более; при воспалительных заболеваниях - не менее 3-4 недель.

**Побочное действие:** При применении мази в отдельных случаях могут наблюдаться реакции повышенной чувствительности (кожные аллергические реакции). При обнаружении побочных эффектов, в том числе не описанных в инструкции, следует прекратить прием препарата и проконсультироваться с врачом.

**Передозировка:** Случаи передозировки до настоящего времени не были зарегистрированы.

**Взаимодействие с другими лекарственными средствами:** Применение гомеопатических препаратов не исключает лечение другими лекарственными средствами.

#### **Особые указания**

1. Для повышения эффективности лечения рекомендуется прием различных лекарственных форм Траумель® С, например, мази, капль или таблеток и раствора для внутримышечного и околоушного введения.
2. При приеме гомеопатических лекарственных средств могут временно обостряться имеющиеся симптомы (первичное ухудшение). В этом случае, следует прекратить прием препарата и проконсультироваться с врачом. При нарушении кожных покровов и кожных заболеваниях, мазь следует применять после консультации с врачом. Тубу следует закрывать сразу после применения препарата.

#### **Влияние на способность управлять транспортными средствами, механизмами:**

Препарат не оказывает влияния на способность к выполнению потенциально опасных видов деятельности, требующих повышенной концентрации внимания и быстроты психомоторных реакций (управление транспортными средствами, работа с движущимися механизмами, работа диспетчера, оператора).

#### **Форма выпуска:** Мазь для наружного применения гомеопатическая.

По 50 г или 100 г в тубу из алюминия с внутренним покрытием из эпоксиэфирного пластика и внешним покрытием из белого полиэфирного лака, с защитной мембраной из алюминиевой фольги на горлышке и упорную завинчивающимся колпачком из полипролена. Каждую тубу вместе с инструкцией по применению помещают в картонную пачку.

**Условия хранения:** Хранить в защищенном от света месте, при температуре не выше 30 °С. Хранить в недоступном для детей месте!

#### **Срок годности:** 3 года.

Не применять по истечении срока годности.

**Условия отпуска:** Отпускают без рецепта.

#### **Производитель**

Биологи Хайльмитель Хеель ГмБХ  
Др.-Рекевер-Штрассе 2-4, 76532 Баден-Баден, Германия

#### **Организация, принимающая претензии потребителей**

ООО «Хеель Рус», 115035, г. Москва,  
Космодамианская набережная, 52, стр. 3  
Телефон: (495) 937-78-25  
E-mail: info@heel-russia.ru